

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 81 (1963)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50; zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Intergraf S.A. in Liquidation, Chur. Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland (LAWS) — Zentrallogen-Verein in Liq., Zürich. Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland — Verein «Stuhl Zürich der LAWS» in Liq., Zürich. Bilanzen — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Südafrika: Einfuhrvorschriften. — Afrique du Sud: Prescriptions relatives à l'importation. Postcheckverkehr Beiträge. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Besitzer der beiden Schuldbriefe von Fr. 6000.— vom 6. September 1938, zugunsten des Inhabers, haftend im 3. Rang, auf Hauptbuchblatt 158 des Grundbuches Arbon und von Fr. 2000.— vom 6. September 1938, zugunsten des Inhabers, haftend im 4. Rang, auf Hauptbuchblatt 158 des Grundbuches Arbon, wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (566¹)

Arbon, 21. September 1963.

Gerichtspräsidium Arbon.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 31. Oktober 1912 für Fr. 1630, Bel. Bd. 9/417 und Bel. U/57, haftend nach einem Vorgang von Fr. 8500, in der II. Pfandstelle auf den Grundbuehlern Nrn. 591, 595, 596 und 597 von Röhrenbach im Emmental der Brüder Friedrich und Hans Schenk, Landwirte, Fambach, Röhrenbach im Emmental, lautend zu Gunsten von Christian Schenk sel., gew. Landwirt, Fambach, Röhrenbach im Emmental, bzw. nun dessen Erbgemeinschaft, nämlich die beiden ohgenannten Grundeigentümer Friedrich und Hans Schenk sowie Frau Lina Rieggsegger-Schenk, Lippenlehn, Röhrenbach im Emmental.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (577²)

Langnau im Emmental, den 26. September 1963.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental:
der Gerichtspräsident: K. Hess

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden.

- Schuldbrief vom 23. Dezember 1914 zugunsten der Solothurner Kantonalbank haftend auf GB Olten Nr. 1901 im 1. Rang mit Fr. 8000.
- Grundpfandverschreibung vom 23. Dezember 1914 zugunsten der Solothurner Kantonalbank haftend auf GB Olten Nr. 1901 im 11. Rang mit Fr. 1500.
- Schuldbrief vom 26. Februar 1918 zugunsten der Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten haftend auf GB Olten Nr. 1901 im 3. Rang mit Fr. 2000.
- Schuldbrief vom 29. Juli 1924 zugunsten der Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten haftend auf GB Olten Nr. 1901 im 4. Rang mit Fr. 6000.

Grundstückeigentümer zur Zeit der Errichtung: Lüthi-Kauf Friedrich, 1878, Friedrichs sel., von Rüderswil (Bern), pens. Stellwerkwärter, in Olten. (229/64)

Olten, 26. September 1963.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Kellerhals

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 6358 der Sparbank Triengen AG., Triengen, lautend auf Ernst Lüscher, Geisswand, Triengen, haltend per 6. Februar 1963 Fr. 3014.60.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innerhalb von 6 Monaten seit dieser Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Sparheftes erfolgt. (565¹)

Sursee, den 24. September 1963.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
A. Wigger.

Vermisst wird: Schuldbrief vom 23. September 1935, von Fr. 1500, zu Gunsten der Freiburger Staatsbank, lautend gegen Neuhaus Maxim, in Giffers, belastend die Liegenschaften Art. 676 a und 676 b des Grundbuches der Gemeinde Giffers. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert,

diesen innert Jahresfrist, d.h. bis 28. September 1961, dem Gerichtspräsidenten des Sensebezirks vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (576²)

Tafers, den 24. September 1963. Der Gerichtspräsident: M. Wacber.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19. März 1963 wird hiermit der Inhaberschuldbrief für Fr. 6000, datiert vom 13. Juni 1929 auf Albert Denzler-Lienhard, geb. 1874, Landwirt, von und in Nänikon-Uster, im ersten Range lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1225, 20243 m² Wiesen in der Hirzernweid in Nänikon-Uster (Pfandbueh Bd. 2, pag. 62) als vermisst aufgerufen.

Wer diesen Titel in Händen hält, wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist an heute der Bezirksgerichtskanzlei Uster vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (7²/64)

Uster, den 30. Mai 1963.

Bezirksgerichtskanzlei Uster.

Nachstehende Inhaber-Obligation wird als vermisst gemeldet: Fr. 5000 3 1/2% Inhaber-Obligation Nr. 111 398 der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden, ausgestellt am 13. November 1957, fällig am 13. November 1962. Der allfällige Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, dieselbe binnen 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung dieses Titels erfolgen würde. (574²)

Weinfelden, 25. September 1963.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Nachstehende Schuldbriefe werden als vermisst gemeldet und der allfällige Besitzer deshalb aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist vorzulegen, ansonst diese Titel kraftlos erklärt würden:

- Schuldbrief von Fr. 11 000 vom 23. Oktober 1925, im 2. Rang, Kollektivblatt 1 prov. Bussnang, lautend auf Karl Schlauri, Landwirt, in Reuti, als Schuldner und Pfand Eigentümer, und zugunsten des August Schlauri, a. Landwirt, in Reuti, als Gläubiger;
- Schuldbrief von Fr. 2 500 vom 28. April 1949, im 2. Rang, Einzelblatt 7 prov. Bussnang, lautend auf Fritz Glauser, Mostereiarbeiter, in Lanterswil, als Schuldner und Pfand Eigentümer, und zugunsten des Inhabers (letzter Inhaber: Gottfried Schenk in Lanterswil). (575²)

Weinfelden, 25. September 1963.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Par ordonnance du 25 septembre 1963, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler:

- 1^o l'obligation nominative 3 1/4% de la Banque de l'Etat de Fribourg, N° 4386, de fr. 4000, émise le 3 janvier 1961, avec coupons attachés au 3 janvier 1963 et 3 janvier 1964;
- 2^o 5 obligations de l'emprunt 3 1/2% Banque de l'Etat de Fribourg 1957, Nos 5880 à 5884, de fr. 1000 chacune, au porteur, avec coupons au 31 mars 1963 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces obligations d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois des la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (571¹)

Fribourg, le 25 septembre 1963.

Le Président II du Tribunal de la Sarine:
L. Bourgnicht.

Il pretore del distretto di Mendrisio, in relazione alla istanza 11 luglio 1963 del sig. avv. Benito Bernasconi, in Chiasso, per conto del signor Spartaco Bernasconi lu Gaetano, in Novazzano, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario, al portatore, di Fr. 48 000 (quarantottomila) di data 27 giugno 1955 a rogito N° 125 del notaio avv. Benito Bernasconi, in Chiasso, e gravante i mappali 438 A, 438 B, 439/42, 437/39, in territorio di Novazzano di proprietà del signor Spartaco Bernasconi lu Gaetano, in Novazzano, a volerlo produrre alla pretura di Mendrisio entro 6 mesi dalla prima pubblicazione, sotto minatoria dell'ammortamento. (474¹)

Mendrisio, 25 luglio 1963.

Il pretore: avv. Edy Bernasconi.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 67 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. März 1963 als vermisst aufgerufenen 9 Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, nämlich:

- a) Nrn. 209043, 217595/96 von nominal je Fr. 500, mit Coupons Nr. 16 und ff;
- b) Nrn. 212212/13, 286722 von nominal je Fr. 500, mit Coupons Nr. 17 und ff;
- c) Nrn. 177962/64 von nominal je Fr. 250, mit Coupons Nr. 3 und ff;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (578)

Bern, den 27. September 1963.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

23. September 1963. Krawattenstoffe.

Cravatex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 21. Dezember 1958, Seite 3310). Fabrikation von Krawattenstoffen usw. Die Prokura von Arthur Hangartner ist erloschen.

23. September 1963.

Steinfabrik Zürichsee A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1962, Seite 319). Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen usw. Die Prokura von Ernst Heusser ist erloschen.

23. September 1963.

A.G. für Oelfenerungen, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1963, Seite 726). Die Generalversammlung vom 3. September 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Oil-Therm AG**.

23. September 1963.

Westschweizerische Trennhandgesellschaft Ofor A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1963, Seite 1191), mit Hauptsitz in Genf. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Robert Aellen, von Saanen (Bern), in Genf, Vizedirektor.

23. September 1963. Ladeneinrichtungen.

Pendt AG, in Gossau (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1962, Seite 798), Erstellung von Laden- und Coiffeureinrichtungen usw. Die Generalversammlung vom 1. Juni 1963 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Hans Weber-De Maria, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zugleich Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind neu gewählt worden Gottfried Holtiger, von Oftringen (Aargau) und Gossau (Zürich), in Gossau (Zürich), dieser zugleich als Vizepräsident, sowie Hans Pendt-Reichlin, von Schmiedrue (Aargau), in Zollikon, und Gotthilf Tanner, von Schaffhausen, Feuerthalen und Gossau (Zürich), in Gossau (Zürich).

23. September 1963.

Patvag. A.G. für Chemie und Elektrizität, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1962, Seite 1851). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Haldenstein (Graubünden) (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1963, Seite 1101) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1963. Bankgeschäfte.

Adler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3201). Tätigkeit aller Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland usw. Robert Wyss, nun wohnhaft in Kibitzberg, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1963. Medizinische Geräte.

Dr. Malek-Nageff A.G., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1962, Seite 2693). Fabrikation von medizinischen Geräten usw., mit bisherigem Hauptsitz in Horgen. Die Firma des Hauptsitzes und die Zweigniederlassung lauten nun **Medizintechnik AG., vormals Dr. Malek-Nageff AG**. Der Hauptsitz ist nun in Oberrieden.

23. September 1963.

BP Benzin & Petroleum A.G. in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1273). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden T. Graeme McIntock, britischer Staatsangehöriger in London. Christopher Charles Fraser Laidlaw ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. September 1963. Restaurant.

Edwin Kramer, in Zollikon (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1958, Seite 1142), Betrieb des Restaurants Bahnhöfli. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. September 1963. Versicherungen.

Dr. P. Huber & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1722), Versicherungsagentur usw. An den Kommanditär Dr. Walter von Tobel ist Einzelunterschrift erteilt. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paolo Musmeci, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse 20 in Zürich 8.

23. September 1963. Sägerei.

H. & A. Hefti, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1916, Seite 2218). Sägerei usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Hefti, von Hützingen (Glarus), in Zürich, Alfred Geiser, von Langenthal, in Zollikon, und Ernst Wüst, von Greifensee, in Männedorf. Der Gesellschafter Heinrich Hefti-Guggisberg wohnt nun in Zürich 10.

23. September 1963.

Walter Wäckerli, Elektro-Anlagen, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Walter Wäckerli, von Winterthur, in Winterthur 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Edith Wäckerli, von und in Winterthur, und Kollektivunterschrift zu zweien an Walter Riethmann, von Küsnacht (Zürich), in Winterthur. Elektrische Installationen aller Art. Frauenfelderstrasse 15.

23. September 1963. Uhren, Juwelen.

W. Allemann, in Zürich (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1952, Seite 3029). Uhren- und Juwelengeschäft. Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «W. Allemann, Nachfolger R. Allemann», in Zürich, erloschen.

23. September 1963. Uhren, Bijouterie.

W. Allemann, Nachfolger R. Allemann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rolf J. Allemann, von Rüttenen (Solothurn), in Erlenbach (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Allemann», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Walter Allemann, von Rüttenen (Solothurn), in Zürich. Handel mit Uhren und Bijouterie. Bahnhofstrasse 26.

23. September 1963. Genussmittel.

Rudolf Zehnder, in Rüschlikon (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1963, Seite 711). Handel mit und Agentur in Nahrungs- und Genussmitteln usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Rudolf Zehnder & Co.», in Rüschlikon, erloschen.

23. September 1963. Genussmittel.

Rudolf Zehnder & Co., in Rüschlikon. Unter dieser Firma sind Rudolf Zehnder, von Suhr (Aargau), in Rüschlikon, und Fritz Walther, von Zürich, in Ur-

dorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1963 ihren Anfang genossen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Zehnder», in Rüschlikon, übernommen hat. Handel mit und Agentur in Nahrungs- und Genussmitteln sowie Getränken aller Art; An- und Verkauf von Kolonialprodukten aller Art. Weidstrasse 22.

23. September 1963.

Engelberg-Terrahan A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. September 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Verwaltung von Wohnbauten in Engelberg, wobei die Gesellschaft den Aktionären nach Massgabe näherer Bestimmungen in den Statuten das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten und nach allfälliger Einführung des Stockwerkeigentums das Wohnungseigentum zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Parzelle Nr. 1295 in Engelberg zum Preise von Fr. 318 680 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Alfred Escherstrasse 5 in Zürich 2 (bei Dr. Mario Leemann).

23. September 1963. Lederkleider.

Lewag A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1951, Seite 1317). Fabrikation von Lederkleidern usw. Johannes Trachler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Orlando Zuliani, von Balerna, in Weisslingen, Präsident, und Karl Hardmeier, von Kyburg, in Weisslingen.

23. September 1963.

Sapt AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1963, Seite 278). Die Generalversammlung vom 6. September 1963 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis sieben Mitgliedern.

23. September 1963.

Industrie-Rohmaterial Handels AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1962, Seite 1966). Die Generalversammlung vom 6. September 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Androlagn Industrie-Rohmaterial Handels AG**. Werner Mueller ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden. Seine Prokura ist erloschen.

23. September 1963. Schaltanlagen.

Arsa AG, bisher in Aadorf (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1963, Seite 1885). Die Generalversammlung vom 13. September 1963 hat die Statuten, welche vom 21. März 1963 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Bau und die Entwicklung von Schaltanlagen, elektrischen Steuerungen und Anlagen für Mess- und Regeltechnik. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Meyer, von und in Zürich. Die Unterschrift von Kurt Wanzeck ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bahnhofsstrasse 94 in Zürich 1 (bei Dr. Hans Meyer).

Bern - Berne - Berna**Bureau Bern**

23. September 1963. Bäckerei, Konditorei.

Adolf Köchli, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1923, Seite 1137). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. September 1963. Restaurant.

A. Friedli, in Bern. Inhaberin der Firma ist Anna Friedli-Zuber, von Lützelrüti, in Bern. Betrieb des Restaurants «Rebenten». Gerechtigkeitsgasse 51.

23. September 1963.

Gesellschaft für elektronische Röhren COMET Bern (Compagnie des tubes électroniques COMET Berne) (Company for electronic tubes COMET Berne), in Bern (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 175). Der Direktor Dr. Beat Steck gehört nun dem Verwaltungsrat an und führt weiterhin Einzelunterschrift. Es wohnen nun der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Hans Marti, in Muri bei Bern, das Mitglied Denys de Perrot in Lausanne, und das Mitglied Peter Stoffel in Küsnacht (Zürich).

23. September 1963. Buchdruckerei usw.

Hallway A.G., in Bern, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1963, Seite 218). Zu Prokuristen sind ernannt worden: Dr. Peter Fink, von Nidau, in Bern; Dr. Verena Gurtner, von Diemtigen, in Bern; Dr. Arthur Keller, von Hützwangen, in Freiburg; Max Keller, von Reinach (Aargau), in Bolligen; Max Mettler, von Ossingen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; Otto Metz, von Saint-Blaise, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Dr. Hans Rieben, von Lenk, in Bern; Robert Schär, von Murgenthal, in Belp, und Dr. Hans Rudolf Schneebeli, von Zürich und Ottenbach, in Bern. Sie zeichnen unter sich oder mit einem andern Berechtigten kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

23. September 1963. Waren aller Art.

SACOM Société Anonyme pour le Commerce Outre-Mer, in Biel, Kauf und Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, im besonderen nach Übersee und Betätigung einer Handelsagentur (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1962, Seite 1099). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. September 1963 wurde das Aktienkapital von Franken 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung von Fr. 400 000 an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. September 1963. Maroquinerie, articles de voyage.

Louis Hurst-Moeschler, à Bienne, commerce de maroquinerie et articles de voyage (FOSC. du 11 avril 1960, N° 85, page 1138). Le chef de la maison Louis René Hurst habite maintenant à Evillard.

Bureau Büren an der Aare

20. September 1963. Uhren.

Réglages Rüfli, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Urs Rüfli, von und in Lengnau (Bern). Réglages-Atelier, Fabrikstrasse 11.

23. September 1963. Restaurant.
J. Willi-Oswald, in Lengnau, Betrieb des Restaurants «Sternen» (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1957, Seite 1290). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Burgdorf

23. September 1963. Musikinstrumente usw.
Paul Vergés, Nachfolger **Rudolf Hammer**, in Burgdorf, Handel mit Musikinstrumenten und Musikalien, Musikunterricht (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 950). Die Firma wird geändert in **Musikhaus Hammer**, vorm. Vergés.

23. September 1963. Tea-Room.
Ruth Zücher, in Burgdorf. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, **Ruth Zürcher** geb. Schenk, von Rüderswil, in Burgdorf. Betrieb des Tea-Rooms «Rendez-vous», Hofstatt 14.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. September 1963. Kolonialwaren.
H. Aebi, in Rüderswil. Inhaber der Firma ist **Johann Aebi**, von Heimiswil (Bern), in Langnau im Emmental. Handel mit Kolonialwaren.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

Amaru GmbH, in Zug (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2667). Das Domizil lautet richtig: Baarerstrasse 77 (eigene Büros).

20. September 1963. Bauunternehmung usw.

Frau G. Senn-Utzinger, bisher in Erstfeld (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1962, Seite 1028). Die Firma hat den Sitz nach Rotkreuz, Gde. Risch, verlegt. Inhaberin der Firma ist **Gertrud Senn** geb. Utzinger, von Kolliken (Aargau), nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch, güterrechtlich getrennte Ehefrau des **Walter Senn**. Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Bauunternehmung und Herstellung von sowie Handel mit Betonwaren. Einzelprokura ist erteilt an **Walter Senn**, von Kolliken (Aargau), nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch (bisher).

20. September 1963. Lizenzen, Patente usw.

Pacemin AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. September 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, Verkauf und die Verwertung von Lizenzrechten, Patenten, Erfindungen, Plänen, Modellen, Verfahren und Schutzmarken. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften und Beteiligungen im In- und Ausland erwerben, finanzieren, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Dr. Hanspeter Hostettler**, von Basel, in Egg (Zürich). Domizil: Poststrasse 9 (bei Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

20. September 1963. Beteiligungen.

Fingal AG., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in irgendwelcher Form an Industrie- und Handelsunternehmungen, insbesondere der Holz- und Papierbranche usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1962, Seite 2718). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1963 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

20. September 1963. Vermögensverwaltung.

Algutex AG. (Algutex S.A.) (Algutex Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. September 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung; den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Ernst W. Meier**, von Zürich, in Wallisellen. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei der Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

20. September 1963. Vermögensverwaltung.

Sidofan AG. (Sidofan S.A.) (Sidofan Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. September 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung; den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Ernst W. Meier**, von Zürich, in Wallisellen. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei der Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. August 1963. Treuhandgeschäfte.

A. Gantner & Cie., in Basel. **Alfred Gantner**, von Flums, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter und **Martin Paul Bischoff**, von Tramelan, in Basel, als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art. Falknerstrasse 36.

19. September 1963. Uhren usw.

E. Gut & Co., in Basel, Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1952, Seite 2854). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des Kommanditars **Max Gut-Gut** aufgelöst. Die Firma ist infolge Ueber-ganges der Aktiven und Passiven an die «Gut A.G.», in Basel, nach beendeter Liquidation erloschen.

19. September 1963. Uhren usw.

Gut A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. September 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit

Uhren, Gold- und Silberwaren. Sie kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 38 Aktien zu Fr. 5000 und 100 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend und voll liberiert. Ein Gründer bringt gemäss Apport-Vertrag vom 17. September 1963 und Bilanz per 31. Dezember 1962 Aktiven von Fr. 384 573.64 und Passiven von Fr. 32 397.55 der Kommanditgesellschaft «E. Gut & Co.», in Basel, ein. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 352 176.09 erhält er 38 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000, 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 und eine Gutschrift von Fr. 154 176.09. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: **Emil Gut-Bollag**, Präsident mit Einzelunterschrift; **Thérèse Gut-Bollag** und **Fred Gut**, beide mit Unterschrift zu zweien, alle von und in Basel. Domizil: Marktplatz 21.

20. September 1963. Bäckerei, Konditorei.

Hans Jürg Schuapp, in Basel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1962, Seite 1213). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. September 1963. Elektrische Anlagen usw.

Baumann & Arndt, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ausführung elektrischer Anlagen usw. (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1960, Seite 510). Neues Domizil: Güterstrasse 259. Die Gesellschafterin **Vreneli Arndt** heisst infolge Aenderung des Vornamens nun **Verena Arndt**.

20. September 1963.

Textilwaren Wüest, in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 336). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. September 1963. Finanzierungen usw.

Unisale Aktiengesellschaft, in Basel, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1856). Aus dem Verwaltungsrat ist **Bruno Versari** ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. September 1963.

Lamellen- und Sonnenstoren A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. September 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Lamellenstoren und Sonnenstoren. Handel mit und Fabrikation von allen mit dieser Branche verbundenen Bauprodukten, sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Beteiligung an gleichen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: **Erwin Müller-Rüegg**, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Thannerstrasse 47.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. September 1963. Spielwaren, Mercerie usw.

Riva & Kunzmann A.G., in Pratteln, Handel mit Spielwaren, Mercerie und Bonneterie en gros usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1963, Seite 4). In der Generalversammlung vom 22. August 1963 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 600 000 im Sinne von Art. 735 OR durch Annullierung von 300 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 300 000 herabgesetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Prokura von **Rosmarie Thomas-Bucheli** ist erloschen. Prokura wurde erteilt an **Beatrice Klara Kretz**, von Sehongau (Luzern), in Basel. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Rettifica.

Contint S.A., in Grono (FUSC. del 25 settembre 1963, N° 224, pagina 2719). Ragione sociale esatta (non Continent S.A.).

11. September 1963.

Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Chur, in Chur (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1961, Seite 1822). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: **Johannes Clavadetscher**, **Silvester Hitz** und **Heinrich Brunner**; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: **Josef Sprecher**, von Vättis, in Chur, als Präsident; **Guido Degiacomi**, von Bonaduz, in Chur, als Kassier; **Hans Bühlmann**, von und in Chur, als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien.

16. September 1963.

Luftseilbahn Parpaner Rothorn AG Lenzerheide / Valbella, LPRLV, in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1962, Seite 2170). In der Generalversammlung vom 28. April 1963 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 400 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500, zu 40 % liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000 und ist eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 2 640 000 einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 9 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. **Hans Schoeller** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: **Cassian Baselgia**, von und in Lantsch/Lenz; **Anton Cantieni**, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz; **Eduard W. Demenga**, von Luzern und Augio (Graubünden), in Zürich; **Dr. Leo Fromer**, von Basel, in Binningen; **Dr. Emil Gwaller**, von Zürich, in Herrliberg; **Nicolaus Hold**, von und in Arosa; **Kurt Müller**, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz; **Theodor Parpan**, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Sie zeichnen kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

19. September 1963. Bauprodukte usw.

Plattex A.G. (Plattex S.A.) (Plattex corp. Ltd.), in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. September 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Produkten des Bau- und Schreinererigewerbes. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Dr. Remo Cereggetti**, von Muggio (Tessin) und Zürich, in Oberegstringen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. H. Degiacomi, Steinbockstrasse 2.

20. September 1963. Kunstgegenstände.

L'art Vivant S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Handel mit Kunstgegenständen (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1960, Seite 3726). **André-Louis Burnier** ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt **Jacques Brack**, von Oberneuforn und Nyon, in Nyon. Er führt Einzelunterschrift.

Aargau - Argovie - Argovia

20. settembre 1963.

Käsegesellschaft Villmergen, in Villmergen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3174). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Max Koch-Nitsche (Präsident), Hans Steinmann-Bitzi (Vizepräsident) und Josef Koch-Setz (Aktuar). Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident Peter Meier-Zimmermann, von und in Villmergen, und als Aktuar Josef Koch-Wey, von und in Villmergen, der Rechnungsführer bleibt. Vizepräsident ist jetzt der bisherige Beisitzer Guido Steinmann-Lüthy, von Wohlen (Aargau), in Villmergen. Sie zeichnen zu zweien.

21. settembre 1963.

Dr. Peter Voser, Fürsprecher und Notar, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Dr. Peter Voser, von Baden und Brugg, in Baden. Betrieb eines Advokatur- und Notariatsbüros sowie einer Geschäftsagentur. Parkstrasse 10.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. settembre 1963.

Mosterei- & Obstverwertungsgenossenschaft Märwil, in Märwil (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2030). Armin Hunziker wurde zum Direktor ernannt. Er führt nun auch Kollektivunterschrift mit einem der Prokuristen Dr. chem. Adolf Grob, technischer Betriebsleiter, Karl Thürer und Josef Peter. Letzterer wohnt nun in Tobel.

20. settembre 1963.

Burg-Garage Weinfelden R. Z'berg, in Weinfelden. Firmainhaber ist Richard Z'berg, von Flüelen, in Zürich. Er hat seiner Ehefrau Eveline Z'berg-Barmel, von Flüelen, in Zürich, Einzelprokura erteilt. Amriswilerstrasse 151.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

20 settembre 1963. Beni mobili e immobili, ecc.

Pamo S.A., in Locarno. Con atto pubblico e statuti del 19 settembre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni immobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie e commerciali di ogni genere, ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo, cioè tanto in Svizzera che all'estero. In particolare si propone l'acquisto dei beni immobili nel comune di Carabbia, particellari N° 94-97-99-100, di complessivi mq. 3705 al prezzo di fr. 115.000. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, le comunicazioni agli azionisti mediante lettera raccomandata se noti gli indirizzi. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore Dr. Enzo Tognola, Via Bern. Luvini 18.

20 settembre 1963.

Rara Holding S.A., in Locarno. Con atto pubblico e statuti del 18 settembre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società, ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, ed ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale, ai sensi di una società Holding. Il capitale sociale è di fr. 225.000, suddiviso in 225 azioni al portatore, di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, le comunicazioni per lettera raccomandata ai singoli azionisti. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Alberto Kuhn, da e domiciliato a Wohlen (Argovia), il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Riccardo Varini, Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

20 settembre 1963. Immobili.

Bel Golfo S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 settembre 1963. Scopo: la costruzione e l'amministrazione di una casa di abitazione in via Coremno, in Lugano, eventualmente ulteriori case di abitazione nello stesso o in altri luoghi. La società acquista la par. 1369 in via Coremno, Lugano, al prezzo di fr. 850.000 e fabbrica la casa di abitazione summenzionata. Capitale: fr. 50.000, diviso in 20 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e in 120 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr. Oskar Blättler, da Hergiswil am See (Unterwalden basso), in Lucerna, presidente; Markus Schwander, da Eschenbach (Lucerna) e Lucerna, in Lucerna, vice-presidente; Giuseppe Rodolfo Brem, da Villmergen (Argovia), in Lugano, segretario, i quali vincoleranno la società con firma collettiva a due. Recapito: Via Nassa 62, c/o «Uto Immobili S.A.».

21 settembre 1963. Prodotti siderurgici, ecc.

Consider S.A. (Consider A.G.), a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 settembre 1963. Scopo: l'acquisto, vendita, importazione e esportazione di prodotti siderurgici ed affini nonché di macchine e utensili industriali, agricoli e domestici per conto proprio e di terzi. La società potrà acquistare beni immobili in connessione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 70.000, diviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Max Columbian Meister, da Basilea e Zollikon, in Zollikon, presidente; Alfredo Giovannini, da Sala Capriasca, in Biasca, membro; Carlo Balestra, da Gerra-Gambarogno, in Lugano, membro, i quali vincoleranno la società con firma collettiva a due. Recapito: Corso Elvezia 10.

21 settembre 1963.

S.A. Finanziaria Alberghi Imprese Turistiche, a Lugano, finanziamento per alberghi ed imprese turistiche (FUSC. del 19 agosto 1960, N° 193, pagina 2139). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 14 settembre 1963, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **S.A. Finanziaria Alimentari e Iniziative Turistiche FAIT**. Lo scopo è stato modificato come segue: l'assunzione, in Svizzera e all'estero, di partecipazioni in imprese esercenti l'industria e il commercio di prodotti dolciari ed alimentari in genere, la produzione di vini, liquori, sieri, acque e bevande gasate, frutta e verdura essicate, caffè, compresa la torrefazione, nonché in imprese aventi per oggetto l'esercizio di alberghi, caffè, bar, ristoranti, attività turistiche ed affini. Essa potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari, finanziarie,

industriali e commerciali, connesse anche indirettamente con lo scopo sociale. La società ha inoltre deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 750.000 mediante l'emissione di 1400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna. Il capitale sociale è ora di fr. 750.000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

21 settembre 1963.

Tum Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 settembre 1963. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari e di partecipazioni di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Via Pioda 8, c/o Studio legale Tettamanti-Spiss-Dolta.

Distretto di Mendrisio

16 settembre 1963. Metallurgia.

Ombra S.A., in Chiasso, lavorazione, vendita e commercio di metallurgia in genere e fabbricazione dei loro derivati in specie (FUSC. del 29 agosto 1963, N° 201, pagina 2191). Dr. Vittorio Orebi, già consigliere delegato, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro Dr. Ignio Rezzonico, da e in Balerna. Impegnerà la società con firma collettiva a due.

17 settembre 1963.

Banka Rohner & Co., Agenzia di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 16 maggio 1963, N° 113, pagina 1432), società in accomandita con sede principale a San Gallo. La ditta è cancellata d'ufficio in seguito alla soppressione della sede principale (FUSC. del 16 luglio 1963, N° 163, pagina 2079).

17 settembre 1963.

Banka Rohner & Co S.A. (Bank Rohner & Co A.G.) (Banque Rohner & Cie S.A.) (Bank Rohner & Co. Ltd.), succursale in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la «Banka Rohner & Co. S.A.», con sede principale a San Gallo, ha aperto, in conformità alle risoluzioni del consiglio di amministrazione del 12 settembre 1963, una succursale a Chiasso. Scopo sociale: esercizio di una banca commerciale l'accettazione di fondi nelle forme usuali nel paese e nel commercio; concessione di erediti con copertura e in bianco; sconto di cambiali; incasso di cambiali e assegni; compra-vendita di titoli; custodia e amministrazione di titoli e di altri oggetti preziosi; gestione di patrimoni ed esecuzione di testamenti; compravendita di valuta, metalli preziosi in lingotti e moneta, come pure banconote e monete estere; pagamenti in Svizzera e all'estero; costituzioni e partecipazioni ad altre società. La succursale è impegnata dalla firma collettiva del presidente del consiglio di amministrazione Dr. Albert Stürm, da Goldach, in Teufen (Appenzello Est.); dall'amministratore delegato Dr. Ernst Rohner, da Rüthi (San Gallo), in Teufen (Appenzello Est.); dal membro del consiglio di amministrazione Dr. Gustav Volkart, da ed in Zurigo; dal direttore Ernst G. Schwarzenbach, da Zurigo, in San Gallo, e dal direttore aggiunto Battista Soechi, da ed in Stabio. Erich Daumc, da ed in Herisau, e Oskar Rutishauser, da Bottighofen-Scherzingen (Turgovia), in San Gallo, sono procuratori con firma collettiva a due per sede e succursale. Rodolfo Zürcher, da Thalwil, in Vacallo, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due per la succursale. Recapito: Corso San Gottardo 6b, Chiasso. (Ultima pubblicazione della sede principale: FUSC. del 16 luglio 1963, N° 163, pagina 2079).

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

20 settembre 1963. Transports.

Paul Pichard, a Saint-Triphon-Gare, commune d'Ollon, entreprise de transports en tous genres (FOSC. du 17 octobre 1963, page 2972). La maison confère procuration individuelle a Marcel Paul Pichard, d'Ormont-Dessus, a Saint-Triphon-Gare, commune d'Ollon.

Bureau de Lausanne

19 settembre 1963. Immeubles.

S.I. Rue St Roch 21-23, a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 19 septembre 1963. But: l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment pour le prix de fr. 870 la parcelle 1488 de Lausanne «Rue St Roch 21-23» de 651 m². Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 3 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières (Neuchâtel). Bureau: avenue Victor Ruffy 44 (c/o bureau de l'administrateur).

20 settembre 1963.

Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC. du 16 mars 1962, page 802), société anonyme avec siège principal à Genève. Conseil: Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch (inscrit), nommé président; Eric Binz (inscrit), nommé vice-président; Ernest Fontaine, secrétaire (inscrit); Charles Boveyron, jusqu'ici vice-président; Claude Blancpain (inscrit); Brenno Galli, de Massagno (Tessin), a Lugano (Tessin), et Walter Corradi, de Wädenswil (Zurich), a Erlenbach (Zurich), lesquels signeront collectivement à deux pour l'ensemble des établissements de la société.

20 settembre 1963. Marchandises diverses, immeubles, etc.

Comipex S.A., a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 17 septembre 1963. But: la représentation, l'importation, l'exportation, le commerce et l'entreposage de tous produits, denrées, marchandises, objets, matières premières, matériaux, machines et appareils quelconques, l'achat, la vente, la mise en valeur, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Conseil: Walter Luginbuhl, de Rubigen (Berne), à Evillard (Berne), président; Dora Luginbuhl, de Rubigen (Berne), à Evillard (Berne); Marcel Schneider, de Bâle, à Epalinges. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Walter Luginbuhl ou Dora Luginbuhl, ou par la signature collective à deux de l'administrateur Marcel Schneider, avec un autre administrateur. Bureau de la société: avenue de Morges 163 (dans ses locaux).

20 settembre 1963. Articles pour mariages, etc.

Pronuptia S.A., a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 19 septembre 1963. But: l'achat, la vente, la location de tout ce qui est nécessaire aux mariés et à leurs invités à l'occasion du mariage et d'autres cérémonies et de l'installation du foyer. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 500, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Sylvain Bloch, de Ober-Endingen (Argovie), a Lausanne, président;

Roland Mex, de Bagnes (Valais), à Lausanne, et Henri Micmacher, de France, à Villemomble (Seine, France). Bureau de la société: rue de Bourg 35 (dans ses locaux).

20 septembre 1963. Participations.

Apis S.A., à Lausanne, participations, société anonyme (FOSC. du 24 juin 1947, page 1717). L'administratrice Madeleine Dupuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Calame, du Loele, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: chemin des Trois Rois 3 (chez Fides Union Fiduciaire).

20 septembre 1963. Immeubles.

Mirella S.A., à Renens, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 juin 1963, page 1646). L'adresse du siège légal est au chemin des Pépinières 3 (chez Roger Burki).

20 septembre 1963. Produits pour la construction.

Communauté commerciale Franval S.A., à Lausanne, importation, exportation et distribution de tous produits servant à la construction (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Le président Carlo di Francesco est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Bertrand-Jacques de Marval (inscrit), nommé président; Jean-Pierre Vuille, de La Sagne (Neuchâtel), à Lausanne, secrétaire, et Jean-Pierre Bayard (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux de Jean-Pierre Bayard avec l'un des autres administrateurs. Domicile légal: à Lausanne, avenue de la Gare 41. Bureau de la société à Pully: boulevard de la Forêt 24.

20 septembre 1963. Machines de bureau.

Duplirex S.A., à Lausanne, machines de bureau (FOSC. du 22 juillet 1963, page 2147). Pierre Chédel, fondé de procuration, est nommé directeur avec signature individuelle; sa procuration est éteinte.

23 septembre 1963. Immeubles.

Santino S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 mai 1957, page 1339). Walter Schaub, de Diepfingen (Bâle-Campagne), à Genève, et Jean-Jacques Naville, de Genève, à Vandœuvres (Genève), sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

23 septembre 1963. Immeubles.

S.I. Rue St-Laurent 27, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 juin 1961, page 1810). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

23 septembre 1963. Verre de couleur.

Fuller & Co S.A., à Lausanne, participation, verre de couleur (FOSC. du 26 août 1963, page 2463). Alexander H. Brawner, président et administrateur-délégué, est démissionnaire; sa signature est radiée. Neal W. Fuller (directeur inscrit) est nommé président avec signature individuelle; il est domicilié à Lausanne.

23 septembre 1963. Installations électriques.

Légeret & Cie, à Pully, installations électriques et téléphoniques, société en nom collectif (FOSC. du 27 novembre 1951, page 2944). La société est dissoute depuis le 1^{er} juin 1963; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 septembre 1963.

Société Immobilière Monjovis en liquidation, à Lausanne, société anonyme immobilière dissoute (FOSC. du 7 janvier 1963, page 40). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 septembre 1963. Immeubles.

Afeg S.A., à Lausanne, gérance mobilière et immobilière, placement et investissement de fonds, opérations immobilières (FOSC. du 2 août 1963, page 2261). Le bureau est transféré à la rue Centrale 5 (dans ses locaux).

23 septembre 1963. Immeubles.

S.I. Pré-Roc B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 26 octobre 1961, page 3105). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 septembre 1963. Meubles, etc.

Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud et Cie, succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud et Cie», à Cernier, fabrication et vente de meubles, commerce d'ameublements, tissus, confections et tous autres produits ayant trait à l'industrie du meuble, de la literie et des nouveautés, inscrite sur le registre du commerce de Neuchâtel le 30 juin 1897 (dernière publication FOSC. du 26 septembre 1962, page 2746), a, suivant décision de son conseil d'administration du 28 juin 1963, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Jean Gabus, du et au Loele, président; Georges Marti, de Neuchâtel et Langenthal, à Cernier, vice-président; Gilbert Payot, de Cernier, à Neuchâtel, secrétaire (inscrits), et par la signature individuelle de Jacques Payot, de Corelles-près-Concise, à Cernier, directeur (inscrit). Bureau de la succursale: rue Pépinet 2 (dans ses locaux).

23 septembre 1963. Articles sanitaires.

Robert Michel, à Lausanne, articles sanitaires et instruments de chirurgie (FOSC. du 14 juin 1937). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 septembre 1963. Clôtures.

Fçois Breuzard, à Lausanne, clôtures et treillages en tous genres (FOSC. du 13 octobre 1944, page 2279). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 septembre 1963.

Papiers-valeurs.

Ralli Securitès S.A., à Lausanne, achat, vente et échange de papiers-valeurs, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1963, page 2081);

Ralli Trust Company Limited, à Lausanne, toutes opérations commerciales ou financières, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1963, page 2081);

Produits du sol.

Ralli Brothers S.A., à Lausanne, achat, vente, échange de produits du sol, société anonyme (FOSC. du 20 septembre 1963, page 2682).

Les procurations d'Albert Vögele et Rudolf Mader sont éteintes. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Elie Molho, de Grèce, à Genève; Edmond Allalouf, d'Israël, à Lausanne, et Henri Héraief, apatride, à Lausanne.

23 septembre 1963. Immeubles.

La Gracieuse S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 janvier 1963, page 193). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 septembre 1963, la société a voté sa dissolution.

L'actif et le passif sont repris à titre universel par la commune de Lausanne, seule actionnaire et unique créancière. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée au registre du commerce, l'Administration fédérale des contributions et l'Administration cantonale des impôts n'ayant pas encore donné leur accord.

23 septembre 1963.

Garage Belvédère S.A., à Lausanne, garage Belvédère; opérations immobilières (FOSC. du 28 décembre 1962, page 3728), société anonyme. La procuration de Raymond Maillard est éteinte. Hermann Van de Walle, de Belgique, à Lausanne, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

Bureau de Payerne

20 septembre 1963. Chauffages, etc.

Emile Dousse Fribourg S.A., succursale de Payerne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Emile Dousse Fribourg S.A.», à Fribourg, entreprise de chauffage, ventilation et installations sanitaires, inscrite sur le registre du commerce de la Sarine à Fribourg le 28 décembre 1953 (dernière publication voir FOSC. du 13 janvier 1958, page 111) a, par décision de son conseil d'administration du 12 septembre 1963, créé une succursale à Payerne. Celle-ci est engagée par la signature individuelle d'Emile Dousse, d'Essert, à Fribourg, administrateur unique, et par celle de Jean-Pierre Dousse, d'Essert, à Fribourg, fondé de procuration pour la succursale. Bureau de la succursale: rue de Lausanne 7.

Bureau du Sentier

Complément.

Rochette-Sentier S.A., au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 12 septembre 1963, N° 213, page 2608). Georges Gallay, administrateur inscrit, est actuellement président du conseil, avec la signature individuelle.

19 septembre 1963. Vacherins.

Rochat et Cie, aux Charbonnières, commune du Lieu, fabrication et vente de vacherins (FOSC. du 18 octobre 1963, N° 245, page 2638). L'associé Hector-Albert Rochat est décédé. L'associé Simon Rochat est sorti de la société le 30 juin 1962. La société est ainsi constituée dès le 1^{er} juillet 1962, par les associés René et Pierre Rochat, déjà inscrits.

20 septembre 1963. Bijouterie.

Pereollier, Raymond & Cie, au Brassus, commune du Chenit, importation, exportation de bijouterie et autres produits en gros, société en nom collectif (FOSC. du 12 mars 1963, N° 59, page 730). L'associé Henri Berney se retire de la société dès le 1^{er} octobre 1963.

Bureau d'Yverdon

20 septembre 1963. Tricots.

J. Maillard, précédemment à Préverenges (FOSC. du 8 mars 1961, page 679). La maison a transféré son siège à Yverdon. Le titulaire est Jean Maillard, de Cressier (Fribourg), domicilié actuellement à Yverdon. Le genre de commerce est modifié comme suit: fabrication et commerce de tricots, sous la dénomination «Tricotex», et représentation de marchandises de nature diverse. Chemin du Vallon 12.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

20 septembre 1963. Transports.

Marcel Maret-Comby, à Fully. Le titulaire est Marcel Maret, allié Comby, de Bagnes, à Fully. Entreprise de transports de choses. Mazembroz.

20 septembre 1963. Boulangerie-épicerie.

Armand Zimmerli, à Collonges. Le titulaire est Armand Zimmerli, d'Oftringen, à Collonges. Boulangerie-épicerie.

21 septembre 1963. Meubles, revêtements de sols.

M. Maret, à Fully. Le titulaire est Marc Maret, de Bagnes, à Fully, commerce de meubles, revêtements de sols.

21 septembre 1963.

Cotture chaussures, à Fully. Le titulaire est Edmond Cotture, de et à Fully. Commerce de chaussures.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

20 septembre 1963.

Société d'agriculture du district du Val-de-Travers, à Couvet, société coopérative (FOSC. du 12 mai 1958, N° 109, page 1314). Marcel Berthoud ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. Albert Chédel, des Bayards, à Môtiers, est président (nouveau); Georges Berthoud, vice-président; Willy Fivaz, secrétaire, et Jean Ruffieux, caissier (tous trois déjà inscrits). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier.

Bureau de Neuchâtel

19 septembre 1963.

Société Financière d'Electricité S.A., à Neuchâtel, participations financières (FOSC. du 12 août 1963, N° 186, page 2342). Les bureaux sont transférés chemin des Pavés 37, c/o le président J.P. de Montmollin.

19 septembre 1963. Horlogerie.

Ebauches S.A., à Neuchâtel, sauvegarde des intérêts de l'industrie des ébauches d'horlogerie, etc., (FOSC. du 9 juillet 1963, N° 157, page 2007). La signature d'Henri-André Morier, sous-directeur, chef du département des semi-conducteurs, est radiée.

20 septembre 1963. Restaurant.

René Merlotti, à Neuchâtel, exploitation du restaurant de l'Hôtel DuPeyrou (FOSC. du 13 janvier 1959, N° 39, page 529). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

19 septembre 1963. Café-restaurant.

Léa Angsbarger, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Etoile» (FOSC. du 4 mars 1959, page 666). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

19 septembre 1963. Tabacs, papeterie.

C. Palliet, à Genève, commerce de tabacs, papeterie et vente de journaux (FOSC. du 2 mai 1952, page 1153). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

19 septembre 1963. Distillerie.

B. Saxond, à Plan-les-Ouates, distillerie et commerce de spiritueux (FOSC. du 9 juillet 1962, page 1995). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

19 septembre 1963. Brevets.
«Gamma Physico-Technique» P.-R. Vogel, à Veyrier, exploitation de brevets, etc. (FOSC. du 17 novembre 1960, page 3283). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 septembre 1963. Films pour la télévision et le cinéma.
Mister Moses SA, à Genève, films pour la télévision et le cinéma, etc. (FOSC. du 9 avril 1962, page 1058). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 septembre 1963. Articles en matière plastique.
«Plastroute» M. Bollag, à Genève, commerce d'articles en matière plastique et autres pour la signalisation routière (FOSC. du 20 octobre 1961, page 3054). Nouvelle adresse: 5, route de Chêne.

19 septembre 1963. Ferblanterie.
Passello, à Carouge, entreprise de ferblanterie, plomberie, etc. (FOSC. du 13 mars 1940, page 484). La procuration de Joseph Passello et Franceline Passello est radiée.

19 septembre 1963. Café-brasserie.
V. Ranzoni, à Genève, café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Les Voyageurs» (FOSC. du 9 avril 1962, page 1058). Nouvel objet: café-brasserie à l'enseigne «Café de la Servette». Nouvelle adresse: 24, rue de la Servette.

19 septembre 1963. Entreprise d'électricité.
Léopold & Kernen, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc., société en nom collectif (FOSC. du 30 juin 1955, page 1717). Nouvelle adresse: 16, rue des Eaux-Vives.

19 septembre 1963. Participations.
Athold SA, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, etc. (FOSC. du 5 janvier 1950, page 30). Alexandre Kronstein n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Raisin de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 23, quai des Bergues, chez Pierre Raisin, avocat.

19 septembre 1963.
Banque Intra SA, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1963, page 2231). Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Zäch, d'Oberriet (Saint-Gall), à Genève.

19 septembre 1963. Marchandises, etc.
Négocias SA, à Genève, achat et vente de marchandises, etc. (FOSC. du 15 octobre 1962, page 2946). L'administrateur Paul Turian (inscrit) est maintenant domicilié à Genève. L'administrateur Roland Baron (inscrit) est maintenant de et au Grand-Saconnex.

19 septembre 1963.
Parqueterie du Rhône SA, à Genève (FOSC. du 17 août 1960, page 2423). Claude Sandoz et Auguste Millasson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Göhner, de Zurich, à St-Margrethen (Saint-Gall), président, et Hansruedi Spörner, secrétaire (inscrit) lesquels signent collectivement à deux.

19 septembre 1963.
Société Immobilière En Pullin, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 février 1963, page 378). Henri-Fernand Burgermeister n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Guy Hanselmann, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

19 septembre 1963. Bijouterie.
Sobior SA, à Genève, fabrication, commission, courtage, importation, exportation, achat et vente en gros, demi-gros et détail de tous objets de bijouterie, etc. (FOSC. du 26 juin 1962, page 1869). Nouveau domicile: 9, boulevard des Philosophes, chez Maurice Brandt.

19 septembre 1963.
Société anonyme immobilière Manana, à Genève (FOSC. du 7 août 1963, page 2307). La raison de commerce est Société anonyme immobilière Manana. Statuts modifiés le 9 septembre 1963.

19 septembre 1963. Perles de culture, pierres précieuses, etc.
Société Anonyme pour la vente des montres et chronographes Breitling, à Genève, à Genève (FOSC. du 11 novembre 1953, page 2715). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Nouvelle raison de commerce: Sanourai S.A. But modifié: achat, vente, représentation et transformation de perles de culture, pierres précieuses, diamants et tous objets se rapportant à la bijouterie. Nouveaux statuts du 9 septembre 1963. Administration: Willy-Léon Breitling (inscrit), actuellement domicilié à Chêne-Bougeries, nommé président; Gilbert Duboule, de Vandoeuvres, à Genève, secrétaire, et Alfred-Arje Paluch, d'Allmagn, à Francfort-sur-Le Main (Allemagne), lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 5, rue du Marché.

20 septembre 1963. Edition d'une revue.
S. Celebonovic, à Genève, Chef de la maison: Stevan Celebonovic, d'origine yougoslave, à Genève, Edition et diffusion d'une revue connue sous le nom de «Telex Information», 13, avenue Dumas.

20 septembre 1963. Café-restaurant.
Francis Clivaz, à Genève (FOSC. du 28 septembre 1962, page 2768). Le chef de la maison a remis le café-restaurant à l'enseigne «Café des Postiers», 17, rue de Berne. Il exploite maintenant un établissement de même nature à l'enseigne «Café de l'Etoile», 20, rue du Prieuré.

20 septembre 1963. Combustibles.
P. et A. Bovey, à Genève, commerce de combustibles, société en nom collectif (FOSC. du 29 septembre 1954, page 2492). Les associés Pierre Bovey et André Bovey sont maintenant originaires de Genève.

20 septembre 1963. Installations de bureaux.
«Obbo» Stüssi & Cie, à Genève, concessionnaire exclusif pour la vente en Suisse des meubles de bureau «Obbo-Umac», etc., société en nom collectif (FOSC. du 16 décembre 1960, page 3621). Yves-René Stüssi n'est plus associé. La société continue entre les associés Jacques-Henri Stüssi (inscrit), et Hermann Genhart, de Sempach (Lucerne), à Genève, sous la nouvelle raison: Stüssi & Cie. Nouvel objet: installations complètes de bureaux; importateurs-distributeurs exclusifs pour la Suisse des meubles en acier «Jec» et «Obbo».

20 septembre 1963. Affaires d'expédition.
Jean Im Obersteg & Cie, Société Anonyme, succursale à Genève, affaires d'expédition, etc. (FOSC. du 4 février 1960, page 395), succursale de «Hans Im Obersteg & Cie, Aktiengesellschaft», à Bâle. L'administrateur-délégué Robert Hitz est maintenant domicilié à Föllinsdorf (Bâle-Campagne).

20 septembre 1963.
Société Immobilière Le Coquelicot, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1939, page 1570). Joséphine Lachat (décédée) n'est plus ad-

ministratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Gombo, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 25, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Jean Gombo.

20 septembre 1963. Châssis, voitures, etc.
Etoilauto SA, à Genève, achat, vente et location de tous châssis, voitures, etc. (FOSC. du 3 janvier 1963, page 7). Les pouvoirs de Maurice Eichenberger, Curt Habegger et Cyril Nicod sont radiés.

20 septembre 1963. Automobilisme.
Société Anonyme Perrot, Duval et Cie, à Genève, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC. du 11 janvier 1963, page 95). La procuration de Rolf Maurer est radiée. Maurice Eichenberger, directeur inscrit, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Raymond Bouvigny, de France, à Coligny, directeur d'exploitation; Curt Habegger, maintenant de Genève, à Pregny-Chambésy, directeur administratif, et Cyril Nicod (inscrit), directeur des ventes. La procuration des deux derniers est radiée.

20 septembre 1963.
Société Financière de Gérance de Capitaux SA, à Genève (FOSC. du 14 août 1963, page 2368). Procuration collective à deux a été conférée à Fritz Wüthrich, de Trub (Berne), à Hedingen (Zurich).

20 septembre 1963.
Lonsdale-Hands Lennen & Newell First Holding SA, à Genève (FOSC. du 30 mai 1963, page 1587). Adolph Toigo, des USA, à New-York, et Edouard-Henri Fischer, de Wald (Zurich), à Herrliberg (Zurich), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 septembre 1963.
Société Immobilière Puizerande Deux-Ponts, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1959, page 3146). Walter Brand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Thierry de Boccad, de Fribourg, à Guin (Fribourg), président, et Léon Simon-Vermot, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

20 septembre 1963. Holding.
Brakeshoe International SA, au Grand-Saconnex, activité d'une société holding, etc. (FOSC. du 26 juin 1963, page 1875). Statuts modifiés le 22 août 1963 sur des points non soumis à l'inscription. Georges-Hermann Geiser, de Langenthal (Berne), à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Cyrus-E. Brush, administrateur (inscrit), est président du conseil d'administration. Alfred-Hedegs Munkenbeck n'est plus président; il reste inscrit comme administrateur. Ces derniers continuent à signer collectivement à deux.

20 septembre 1963. Négociation de contrats de licences de brevets, etc.
Lidco SA, à Genève, négociation de contrats de licences de brevets, études techniques, etc. (FOSC. du 4 mars 1963, page 649). Nouvelle raison de commerce: Lundia SA. Statuts modifiés le 13 septembre 1963.

20 septembre 1963. Appareils pour l'industrie.
Barker SA, à Genève, dispositifs, appareils et machines pour l'industrie, etc. (FOSC. du 21 juin 1962, page 1826). Capital porté de fr. 200 000 à francs 400 000, par l'émission de 2000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 9 septembre 1963. John-H. Amstad n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John-C. Stevens, des USA, à Muscatine (Iowa, USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 septembre 1963.
Société Immobilière Foron-Soleil A, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 septembre 1963. But: achat, vente, échange, location de tous immeubles et construction de tous bâtiments. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4151 B, de Thônex, pour fr. 186 950. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bongard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, chez François Bongard, expert-comptable.

20 septembre 1963.
Société Immobilière Foron-Soleil B, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 septembre 1963. But: achat, vente, échange, location de tous immeubles et construction de tous bâtiments. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4151 C, de Thônex, pour fr. 186 950. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bongard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, chez François Bongard, expert-comptable.

20 septembre 1963.
Société Immobilière Foron-Soleil C, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 septembre 1963. But: achat, vente, échange, location de tous immeubles et construction de tous bâtiments. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4151 D et lettre A, de Thônex, pour fr. 208 500. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bongard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, chez François Bongard, expert-comptable.

20 septembre 1963.
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 juillet 1963. But: étude, fourniture, réalisation, exploitation et entretien de parkings de tous systèmes, notamment de parkings mécaniques. Capital: fr. 1 000 000, versé à concurrence de francs 200 000, divisé en 2000 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de trois membres au moins: Charles Stern, de Genève, à Genthod, président; Henry-David Lenoir, de Genève, à Pregny-Chambésy, vice-président; Albert-Edouard de Goumoens, de Lonay (Vaud), à Genève, secrétaire; Guy de Carmoy, de France, à Paris; Arnold-Maximilian Bolliger, de Schmiedruef (Argovie), à Erlenbach (Zurich); Rolf Jahn, de Twann (Berne), à Allschwil (Bâle-Campagne); Hans-Beat Fehlmann, d'Aarau (Argovie), à Walchwil (Zoug); Leodegar-Georg Pfyffer von Altshofen, de Lucerne, à Berne; Maurice-Christian-André Eichenberger, de Genève, à Mies (Vaud), et Raymond Barbey, de Chexbres (Vaud), à Pregny-Chambésy. Signature: collective à deux des administrateurs et de Pierre Fehlmann, de Seon (Argovie), à Morges (Vaud), directeur. Bureaux: 17, rue Bovy-Lysberg.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Intergraf S.A. in Liquidation, Chur

Liquidation und Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 21. August 1963 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. Oktober 1963 bei den Liquidatoren, Dres. von Castelberg & Vieli, Rechtsanwälte, Nüscherstrasse 35, Zürich 1, anzumelden. (AA. 252)

Chur, den 25. September 1963.

Die Liquidatoren.

Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland (LAWS) Zentrallogen-Verein in Liq. (nicht eingetragener Verein)

Liquidations-Schuldenruf

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1963 hat die Zentralloge der LAWS ihre Liquidation beschlossen.

Es werden hiermit allfällige unbekannte Gläubiger des Vereins aufgefordert, ihr Guthaben bis spätestens Ende Oktober 1963 bei der unterzeichneten Liquidatorin mittelst Chargé-Schreiben anzumelden. (AA. 193)

Zürich, 30. Juli 1963.

Beauftragte Liquidatorin:

Merkuria Treuhand AG., Verena Conzettstrasse 34,
Zürich 4.

Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland Verein «Stuhl Zürich der LAWS» in Liq. (nicht eingetragener Verein)

Liquidations-Schuldenruf

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1963 hat der «Stuhl Zürich der LAWS» seine Liquidation beschlossen. Es werden hiermit allfällige unbekannte Gläubiger des Vereins aufgefordert, ihr Guthaben bis spätestens Ende Oktober 1963 bei der unterzeichneten Liquidatorin mittelst Chargé-Schreiben anzumelden. (AA. 194)

Zürich, 30. Juli 1963.

Beauftragte Liquidatorin:

Merkuria Treuhand AG., Verena Conzettstrasse 34,
Zürich 4.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1962

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	864 347 994	78	Aktienkapital	75 000 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmen	113 479 555	49	Reservfonds	30 000 000	—
Uebrige Aktien	151 286 830	08	Spezialreserve	65 000 000	—
Schuldbuchforderungen	686 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Darlehen an Körperschaften	7 639 950	—	Lebensversicherung:		
Grundpfandtitel	84 586 115	86	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	859 501 566	—
Grundstücke	76 173 119	50	Rücklagen für unerledigte Versicherungen	6 154 642	—
Darlehen an Immobiliengesellschaften	7 517 632	10	Unfall- und Schadenversicherung:		
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 019 943	62	Prämienüberträge	453 009 269	08
Guthaben bei Banken	41 536 195	42	Deckungskapital für laufende Renten	12 503 377	—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	224 879 731	72	Schwabende Schäden	710 421 699	51
Depots aus übernommenen Versicherungen	997 863 879	57	Uebrige technische Rückstellungen	30 000 000	—
Stückzinsen und Mieten	13 728 422	32	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	116 610 692	58
Uebrige Aktiven	17 097 702	03	Depots aus abgegebenen Versicherungen	183 620 911	32
			Schuldverpflichtungen:		
			hypothekarische Belastung der Grundstücke	5 587 257	53
			Wertberichtigungen:		
			Reserve für dubiose Forderungen	2 275 000	—
			Rückstellung auf Hypotheken	520 000	—
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 43 180 555.10		
			Uebrige Passiven	16 934 641	03
			Gewinn	34 704 016	44
Garantieverpflichtungen: Fr. 1 043 670.—			Garantieverpflichtungen: Fr. 1 043 670.—		
	2 601 843 072	49		2 601 843 072	49

Zürich, den 28. Juni 1963

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich
Guggenbühl

Diskont- und Handelsbank Aktiengesellschaft, Castagnola

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1962

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse und Postcheckguthaben	34 625	42	Kreditoren auf Sicht	31 022	60
Bankendebitoren auf Sicht	284 070	15	Kreditoren auf Zeit	175 000	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	97 187	65	Depositen	48 497	95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	13 079	18	Sonstige Passiven	23 956	50
Darlehen mit Deckung	130 000	—	Aktienkapital	1 000 000	—
Hypothekaranlagen	35 836	55	Gesetzliche Reserven	30 000	—
Wertschriften	276 294	25	Spezialreserven	45 000	—
Liegenschaften	274 000	—	Gewinnsaldo	33 032	15
Sonstige Aktiven	241 416	—			
	1 386 509	20		1 386 509	20

Aufwand

Erfolgsrechnung 1962

Ertrag

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	1 867	05	Gewinnvortrag vom Vorjahr	16 904	75
Kommissionen	221	90	Aktivzinsen	10 066	05
Bankbehörden und Personal	43 974	20	Kommissionen	330	—
Geschäfts- und Bürokosten	42 507	—	Wertschriftenertrag	8 600	—
Steuern und Abgaben	8 352	05	Liegenschaftsertrag	6 500	—
Abschreibungen	11 946	45	Verschiedene Erträge	99 500	—
Gewinnsaldo:					
Vortrag von 1961	Fr. 16 904.75				
Reingewinn 1962	Fr. 16 127.40				
	33 032	15			
	141 900	80		141 900	80

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften nach Kategorien gemäss Art. 19 al. 4 der V. V. zum B. G. zur Bilanz per 31. Dezember 1962

1. Schweiz. Obligationen	Fr. 90 671.35
Bund und SBB	Fr. 85 844.05
Kantone	Fr. 19 485.—
Gemeinden	Fr. 20 257.35
Banken	Fr. 25 000.—
Industrielle Unternehmungen	Fr. 35 036.50
2. Inländische Pfandbriefe	Fr. 276 294.25

Der Verwaltungsrat stellt der ordentlichen Jahres-Generalversammlung den Antrag, den Reingewinn von Franken 33 032.15 wie folgt zu verwenden:

Zuwendung an die Spezialreserve	Fr. 20 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 13 032.15
Total	Fr. 33 032.15

L'Assicuratrice Italiana, Société par Actions d'Assurances et de Réassurances, Milan, Corso Italia 25

Actif	Bilan au 31 décembre 1962		Passif
	L		L
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	4 104 582 217	Capital social	1 200 000 000
Actions d'entreprises d'assurances	752 638 950	Fonds de réserve	240 000 000
Autres actions	1 414 268 220	Réserves spéciales:	
Immeubles	19 029 322 377	Réserve ordinaire valeurs	481 251 604
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	7 166 383	Réserve extraordinaire	19 296 440
Avoirs en banques	1 477 193 260	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	888 021 308	Provision pour risques en cours	6 855 318 627
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 479 180 949	Réserves mathématiques des assurances à primes restituelles et des assurances viagères contre les accidents de voyages	
Dépôts pour réassurances acceptées	5 227 301 240	Provision pour sinistres à régler	815 932
Prorata d'intérêts et loyers	66 799 690	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	13 294 061 064
Cautionnements	135 039 347	Dépôts pour réassurances cédées	871 657 479
Autres actifs	345 304 646	Engagements:	9 155 021 423
		envers des agents	
		Articles compensateurs:	716 998 890
		Provision pour surévaluation des titres d'Etat	
		Cautionnements	3 536 043
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	135 039 347
		Autres passifs	1 815 156 830
		Bénéfice	850 463 532
			255 198 376
	35 926 818 587		35 926 818 587

Milan, le 5 septembre 1963.

L'Assicuratrice Italiana

P. Mascheroni, direttore. Rag. Attilio Ciapponi, condirettore. Dott. Giovanni Ghiselli, procuratore.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Südafrika

Einfuhrvorschriften

In den Schweizerischen Handelsamtsblättern Nrn. 5, 107 und 113 vom 8. Januar, 9. Mai und 16. Mai 1963 wurden die südafrikanischen Einfuhrvorschriften für das laufende Jahr bekanntgegeben. Nach kürzlichen Erklärungen des südafrikanischen Wirtschaftsministers sind die Einfuhrprozentätze für Waren der Listen 3 und 4 neuerdings erhöht worden.

Die Neuzuteilung für Waren der Liste 3 beträgt 15% der durchschnittlich in den Jahren 1959/60 getätigten Importe.

Für Waren der Liste 4 beträgt die Neuzuteilung 5% der im Jahre 1948 getätigten Einfuhren.

Die Lizenzen im Rahmen der Erhöhung werden nicht automatisch erteilt; zusätzliche Einfuhrbewilligungen müssen von den Importeuren beantragt werden.

228. 30. 9. 63.

Afrique du Sud

Prescriptions relatives à l'importation

Dans les Feuilles officielles suisse du commerce Nos 5, 107 et 113 du 8 janvier, 9 mai et 16 mai 1963 les prescriptions d'importation sudafriaines pour l'année 1963 ont été portées à la connaissance des exportateurs intéressés suisses. Selon les déclarations récentes du ministre du commerce sudafriain, les taux d'importation pour les marchandises des listes 3 et 4 ont été augmentés récemment.

La nouvelle attribution pour les marchandises de la liste 3 est de 15% des importations moyennes effectuées pendant les années 1959/60.

Pour les marchandises de la liste 4 la nouvelle attribution est de 5% des importations effectuées en 1948.

Les licences d'importation dans le cadre des nouvelles attributions ne sont pas délivrées automatiquement. Les licences additionnelles doivent être demandées par les importateurs.

228. 30. 9. 63.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Agentur Famaco SA M. Elmiger-Dové VI 14144. - Koenig Walter VI 829. Aarberg: Güdemann Werner Verwaltungsbeamter III 30629. Aarwangen: Arbeiter-Touring-Bund Sektion Aarwangen IIIa 2762. Aathal-Seggraben: Bürgerliche Interessengemeinschaft Seggraben VIII 61709. Adligenswil: Strickler Rudolf Dottenberg VII 20138. Adliswil: Schweri Beatrice Verkauf kosmetischer Artikel VIII 61690. Agno: Pescaia Armando & Co lavori in gesso XIa 8526. Altdorf (UR): Piller M. Dr. VII 20915. Appenzel: Dörig Anton Bäckerei u. Rest. zur Taube IX 17701. Arbon: Wohnbaugenossenschaft Pro Familia VIIIc 3717. Arosa: Dublanc-Erzinger L. X 8471. Attalens: Michel François Mme épicerie boucherie IIb 1269. Avenches: Société de développement d'Avenches II 20539. - Wiedmer-Zingg Elisabeth IIa 6804. Ayent: Constantin Robert et Gustave transports IIc 8039. - Société de la Fontaine la Madelaine Signèse IIc 8028. Baar: Wüthrich Max Confiserie Tea-

Room VII 19955. Banco: Ferretti Alberto impresa pittura e insegne XIa 8528. Basel: von Allmen Willy Oelheizungen und Tankrevisionen V 26702. - Augenheilst. Clara V 32036. - Graf Otto Architekt V 33300. - Hägeli Alfred Dekorations-atelier V 9727. - Hauser-Berberich Hilde V 17556. - Käs-Willi J. Willmann V 18015. - Liebi Karl Auto-Electric V 21884. - Ohmberger Anny Sekretärin V 13784. - Pensionskasse Exfour PEX V 9457. - Rüetschi Paul Kaufmann V 33171. - Ruf Karl Autogiro V 13260. - Schneller Franz Prokurist V 24230. - Schori Ernst Gipser-geschäft V 11005. - Schweizer Alois glastechn. Werkstätte V 3354. - Traub Johanna Bürolistin V 33287. - Ueberwasser-Schuler Bernhard V 33279. - Vock AG Dr. V 33298. - Vögli-Hediger Walter Dr. V 17657. - Weber-Grether Moritz K. V 27243. - Weibel Marc dipl. Ing. EPUL V 22706. - Weidmann Charles J. Dr. V 28096. Belmont-sur-Yverdon: Pellouchoud Roger revêtement de sols II 16017. Bern: Artisten-Ring Gasser & Co III 24859. - Krankenmobilen-Magazin des med. Bezirksvereins obere Stadt III 1940. - Lehrerkonvent des Konservatoriums III 1630. - Marti-René eidg. Beamter Bümpliz III 24599. - Marton Dénes und Anna III 31431. - Verlag Die Linie III 26736. - Willemin Roger secrétaire romand FCh PTT III 30045. Bettingen: Oppler-Laur Silvio V 13291. Biel-Bienne: Figurama Weder & Co IVa 11570. - Maurer-Bieri Hans Beleuchtungstechnik IVa 11566. - Sammlung für Röntgen-einrichtung im Operationssaal (Bildverstärker) des Bezirksspitals IVa 4400. Billens: Football-Club IIa 6801. Binningen: Thommen-Bühler Karl V 28437. Bolligen Station: Feldmann Josef Dr. phil. III 31429. Breganzona: Schneider Armin casa Alberio XIa 8531. Brugg (AG): ALA-Vertrieb Oskar Luck VI 14136. Bülach: Brunner-Wild Eugen VIII 26528. Burgdorf: Eichenberger P. Dr. med. IIb 2749. - Schneider Fritz IIb 1787. - Stäger-Roth Hans Autotransporte IIb 2747. - Zimmer H. Heizungen IIb 2745. Burgistein Station: Zutter Oskar III 31421. Büsserach: Freisinnig-demokratische Partei V 1119. Bützberg: Trösch Heinz Kaufmann IIIa 2957. Cabbio: Società cacciatori alta valle die Mugello XIa 8532. Canobbio: Bonati Renato ceramische artistische XIa 8527. Le Châble (VS): Carron Camille instituteur IIc 8047. Chalais: Consortage de Plamont IIc 8025. Château-d'Oex: Contemporains 1925 du Pays d'Enhaut IIb 3147. Chur: Klassenkonto 39/40 X 8485. - Societad Edizius Fontaniva Cuera X 8478. Corseaux: Béguelin Josy Mme IIb 3932. Cossonay-Ville: Eyer C. & J. Choffet gérances II 2013. Courrendlin: Schindelholtz Rémy IVa 11567. Couvet: Centenaire société fédérale de gymnastique IV 7643. Cressier (NE): Amicale des anciennes élèves du Foyer Jeanne-Antide IV 6966. Cully: Wirth-Kuntari Dorothea docteur II 21192. Dietikon: Ferrazzini Angelo kaufm. Angestellter VIII 61597. - Fibich Siegfried dipl. Ingenieur VIII 61697. - Nyffeler Rolf eidg. dipl. Buchhalter VIII 61691. - Spinnler-Venema Hans Werkplatzchef VIII 61716. Dietwil: Singenberger E. Handlungsgärtnerei VII 8183. Domat-Ems: Patvag Kraftwerke AG Haldenstein X 8484. - Strohbach Herbert Geologe X 8489. Dübendorf: Schweiz. Club kochender Männer Sektion Mittleres Glatthal Dübendorf VIII 61721. Dürnten: Männerchor Oberdürnten VIII 31888. Effretikon: Brüzger Robert Sekundarlehrer VIII 61671. Emmenbrücke: Schürmann H. Fotograf VII 15227. - Strassengenossenschaft Flurweg-Sprenghöhe VII 114102. Escholzmat: Odermatt-Gätzi Josef Kohlen Heizöl Landesprodukte VII 19272. Eyholz: Darlehenskasse Lalden IIc 8041. Faulensee: Zürcher Hermann Früchte und Gemüse en gros III 30385. Felsberg: Metzger-Metzger Arth. X 8477. Flums: Beeler-Toller A. Eisenhandlung X 8482. Fribourg: Confrérie des Bene Merenti IIa 6795. - Course nationale pédestre commémorative Morat-Fribourg service des tombolas IIa 6807. - Maisa SA IIa 6812. Gelfingen: Jans Hans Lehrer u. Organist VII 20417. - Walthberg Romy VII 19049. Geneveys-sur-Coffrane, Les: Lemaître Lucien artisan repousseur IV 7664. Glattbrugg: Ritz Ernst Disponent VIII 61678. - Rutishauser-Hintermann Marlen VIII 61662. Grandvaux: Rossier Jean-Pierre II 3359. Granges (VS): Bouchonnerie du Rhône Michel Morand SA IIc 7479. Grächen: Ranny Joseph Maurer & V 1600. Grossaffoltern: Trachsel K. Montage-Service III 7446. Gruyères: Moura & Doutaz entreprise de terrassement IIa 6809. Gryon: Béguin Marcelle Mlle II 12576. Hägendorf: Burkhalter F. Vb 358. Haldenstein: Patvag Kraftwerke AG X 8484. Heiden: Handharmonikaklub Heiden u. Umgebung IX 1895. Hendschiken: Relag VI 327. Hermerigen: Sahli Werner techn. Neuheiten IVa 10160. Herrliberg: Jegge Wilfried Foto's Foto-Fredy VIII 61719. Herzogenbuchsee: Feuz-Witz A. kosm. und chem. Produkte IIIa 2968. Hofstetten b. Brienz: Anacher-Kronsteiner E. Sägewerk III 30281. Huttwil: Kurt Rudolf Sekundarlehrer IIa 2967. - Meiller-Gränicher Gärtnerei u. Blumengeschäft IIIa 1336. Kilchberg (ZH): Liechti Fritz Graphiker VIII 61704. Kloten: Neidhart Franz J. Konto Z VII 61722. Koblenz: Mäder Edwin Toura-Lebensmittel VII 14121. Koppigen: Pfarramt Sämann IIIb 2751. Kreuzlingen: Fest. Kp. II/5 Hilfsfonds Oblt. Oehen VIII 61647. - Genossenschaft Schwimmbad Hörnli VIIIc 4704. Kriens: Tissot Weine und Spirituosen AG VII 5403. Langnau am Albis: Ebersold & Co T. kunsthandwerkli. Artikel VIII 15736. Lausanne: Comité d'accueil des étudiants étrangers II 22063. - Lambert-Carez René II 11571. - Piquet-Houriet J. Claude professeur II 10605. - de Reynier Gaston II 7397. - Simecek F. L. Mme II 22543. - St. Nériol B SA II 23232. - Steinemann Marianne objets d'art II 5416. - Steurmman André-Pierre II 6252. - Sylva A. Cornut

II 20820. Lengnau b. Biel: Ornithologischer Verein IVa 3855. - von Siebenthal Werner IVa 11568. Leuk-Stadt: Musikgesellschaft Edelweiss IIc 8040. Liestal: Burri-Kofmel Walter V 33304. Lostorf: Marti-Rüttimann Bauunternehmung Vb 1624. Lucens: Rusca Jean comptable II 9525. Lugano: Amministrazione stabili Donini-Lucchini c/o avv. Gianni Bolzani Xla 1765. - Amministrazione stabili Lucchini c/o avv. Gianni Bolzani Xla 6975. - Amministrazione stabile via Luvini 4 c/o avv. Gianni Bolzani Xla 4110. - Brunatti Andrea Xla 8524. - Casartelli Augusto carpentiere Xla 8529. - Tanzi Sergio Xla 8523. Luterbach: Moser Arnold Motos Puch-Motorradvertretung Va 5304. - Schnider Urs Dr. med. prakt. Arzt Va 2328. - Luzern: Berchtold Kurt VII 18416. - Glogner Xaver VII 9531. - Haldemann & Co Elektro-Service VII 19225. Lyss: Kantonale bernische Geflügelausstellung IVa 11564. Madonna del Piano: Blocco Malcantone Brenna Treccani & Co Xla 2529. Marin: Kohler-Borri Michel IV 7653. Meilen: Elite-Verlagsbuchhandlung Paul Schatzmann III 2299. Melehnau: Turnverein IIIa 2969. Mels: Einwohnerkontrolle X 8488. Mühldorf: Giger Louis Malergeschäft VI 14122. Mühlehorn: Meier Walter cand. med. V 33306. Münsingen: Bieri Filter AG III 23580. Muttigen: Zaugg-Sutter Alfred V 8602. Neuchâtel: Carbonnier Jean tréfilage de précision IV 7667. - Centre d'orientation et de sélection professionnelle Jean-François Herzog IV 7670. - Immeubles Vy d'Etra Etude Pierre Jung IV 7662. - Rognon Maurice commerçant IV 7659. Nidau: Siemann Lothar und Adelheid Retouches IVa 11571. - Wüthrich Hans Spediteur IVa 11569. Niederhapp: Jaggi-Allemann Kath. IIIa 2970. Oberwil (BL): Algovit GmbH V 3337. - Hügin Bruno sanit. Installationen V 3297. Oetwil am See: Kaufmann-Luchsinger Hans Buchhalter VIII 24484. Oberburg: Jubiläum 50 Jahre Sekundarschule IIIb 2748. Oftringen: Stritt Erwin Vb 4643. Olten: Schaffner Helmut Kaufmann Vb 4060. - Wildi Hilpert & Co Vb 822. Orbe: Addor André II 18489. Orsières: Davoli M. R. & B. Lovey entreprise de maçonnerie IIc 8042. - Société coopérative d'habitation IIc 8035. Papiermühle h. Bern: Joss Walter Schreinerei Ittigen III 30038. Perroy: Dutruit Jacques pépiniériste viticulteur vins II 13455. Pesex: Girardin Paul IV 7663. - Märki Fritz IV 7668. Praz-de-Port: Davoli M. R. & B. Lovey entreprise de maçonnerie IIc 8042. Pregassona: Malocchi Mario rappresentante Xla 8520. - Tecnes SA Xla 8522. Prilly: Briod Robert II 16183. Rapperswil (SG): Anglo-Swiss-Club VII 61700. Rättersheim: Witzig Alfons Angestellter Schottikon VIIIb 4185. Reiden: Kulturfilmgemeinde Reiden und Umgebung Vb 1959. Renens (VD): Raboud Henri II 22860. Rides: Vêlo-club Muveran de Rides-Leytron et Ovornnaz IIc 8049. Riehen: Disler-Sütterlin Th. Transporte V 2817. - Fey Erich Do it yourself Artikel V 16722. - Gyger Hanspeter Dr. Biologe V 33280. Roggwil (BE): Schürch Armin Architekturbüro IIIa 351. Rohr (AG): Hohl Rudolf Dr. Zahnarzt VI 14117. - Lienhard Christine Fr. VI 14109. - Schmid Erhard Spenglerie VI 14134. Rorschach: Lehner E. vorm. Dr. H. Cavelti Buch- und Werbedruck IX 9850. Rosshäusern: Mäder-Schwab Ernst Handelsmann Süri III 29404. Rüderswil: Siegenthaler-Stähli Peter Sekundarlehrer Grossmatt IIIb 2750. Rümlang: Boller-Hess Karl Mechaniker VIII 61684. Rüschengraben: Flury Fritz & Paul Buser Décolletages und Feinmechanik V 23395. St. Gallen: Brunner Martin Depotleiter IX 17698. - Egli-Hauser Ernst IX 17699. - Meier Robert Vertreter IX 17703. - Ruf & Co IX 17694. - Werkmusik VBSG IX 13013. St. Moritz: Berry P. R. Dr. Immobilien-Verwaltung X 8473. St-Sulpice (VD): Nicolet Yvonne magasin de tabacs II 8435. - Pointet-Bourgoz Roland mécanicien II 12670. Safenwil: Güterregulierungs-Genossenschaft VI 14140. Saillon: Perraudin Michel transports IIc 8046. Samedan: Apoteca dal Piz Ot Prop G. Darms X 36. Schlieren: Müller-Bernard Willi VIII 61666. Schöpfheim: Viehzuchtgenossenschaft VII 1946. Sion: Andenmatten Pierre installateur IIc 8038. Spiegel h. Bern: Verein für Körpertraining III 20350. Solothurn: Ortsgruppe Oberaargau des belgischen Schäferhundeklubs Va 1943. Stäfa: Meier Gebr. M. u. K. Landmaschinen u. Rep.-Werkstätte VIII 6758. Steinhausen: Wyss-

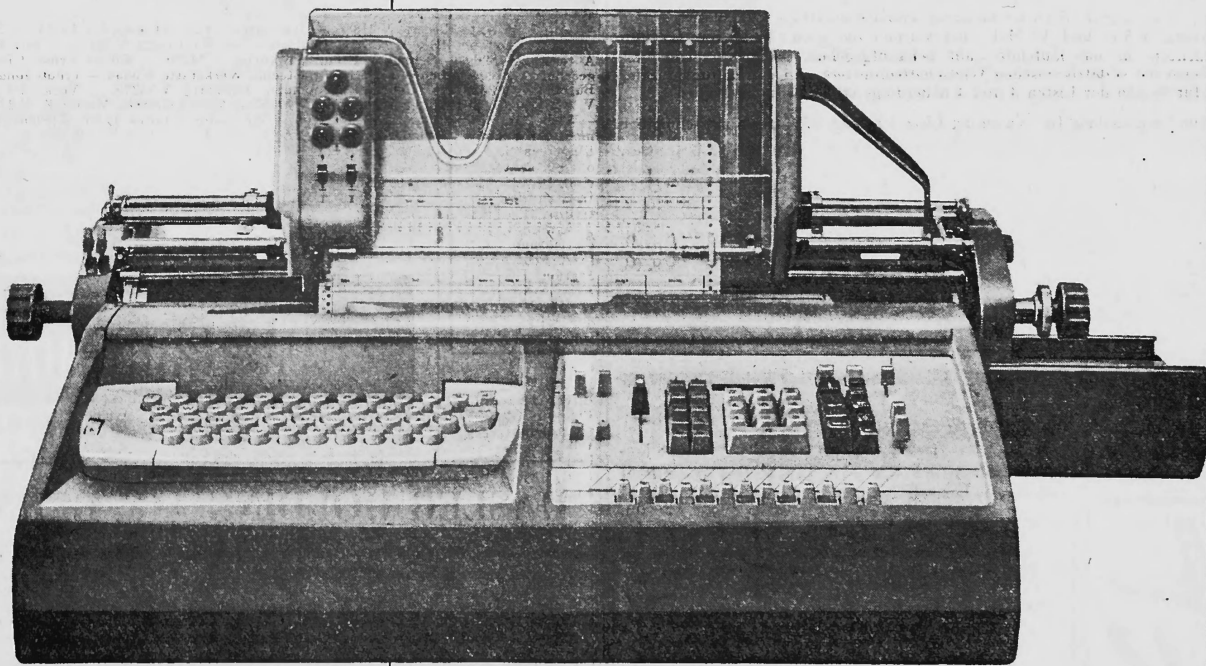
Mischon Peter VII 7495. Tavannes: Gerber Arthur maître ramoneur IVa 11109. - Quincailerie J. P. Girardin IVa 11575. Tegerfelden: Bodenverbesserungsgenossenschaft VI 14130. Tesserete: Menghetti Primo ferramenta Xla 8530. Thun: Séquin Fridolin dipl. Ing. ETH Dürrenast III 29866. La Tour-de-Peilz: Goy Philippe Dr. médecin IIb 4439. - Jaton Michel III 12511. Udligenswil: Darlehenskasse VII 5562. Urden: Baugenossenschaft des Bundespersonals Aurora VIII 2824. - Leiser Walter Storen Rolladen Garagatore Service VIII 61699. Urnäsch: Zürcher Walter Talgarage IX 17710. Urswil: Meierhans Paul VII 18669. Valbella: Grundbuchamt X 8480. Vétroz: Pallaz Léonce luges à vendange IIc 8037. Wattwil: Hörmann B. Dr. med. dent. Zahnarzt IX 17697. Werthenstein: Heini-Birrer Jos. VII 11208. Wetzikon: Keller Gebr. Konstr.-Werkstatt VIII 61706. Wetzikon (ZH): Sozialdemokratische Partei VIII 61686. Wimmis: Kropf Alfred Transporte III 15620. Winterthur: Frigg Johann Serophot VIIIb 6814. - Garlock AG VIIIb 728. - Gutknecht-Moser Ernst VIIIb 2586. - Lamparter-Lerch Ernst VIIIb 5843. - Mission Catolica Espanola VIIIb 2440. - Phonag Vertriebsaktiengesellschaft VIIIb 6566. Wittnau: Uebelmänn-End Paul Waldpflanzenkulturen u. Baumschule VI 14132. Wohlen: (AG): Bieri Hermann VI 14127. - Volkshochschule Wohlen VI 14133. Yverdon: Millet H. fabrique de coffres-forts Monobloc II 23975. Zizers: Hendriks Leo Ing. X 8481. Zollikofen: Willi-Zander Franklin VIII 61710. Zollikofen: Hermatschweiler Albert J. Vertreter III 3529. Zug: Trumpf Maschinen AG VII 18828. Zürich: Aekermann Georgette Sekretärin VIII 61715. - Anfos AG Basel Verwaltung Lureiweg 10/14 VIII 39354. - Baer Hans H. Kaufmann VIII 40041. - Bittel-Müller Monika VIII 61696. - Dalle Vedove Margrit VIII 61614. - Esso Service-Station Hallenstadion Adolf Brun VIII 59994. - Forschungs- und Studiengemeinschaft der Grenz- und Geisteswissenschaften VIII 61680. - Furrer Josef dipl. Autofahrlehrer VIII 61707. - George Henry F. dipl. Ing. ETH VIII 61630. - Gesellschaft für Industrievertretungen mbH VIII 61698. - Hausamann-Mändli Vrony VIII 61641. - Hefti-Freihart Georges Vertreter VIII 61723. - Imfeld Kurt Sanitär-Service VIII 61688. - Jazz-Schule Zürich Dr. F. Burger VIII 61694. - Jud Emil A. Architekt VIII 61703. - Mövenpick AG Zürich Service Carte Gourmet VIII 11225. - Müller Barbara kaufm. Angestellte VIII 61687. - Obrecht Fritz Autospengler VIII 61667. - Pacher-Haendl Walter Bildhauer VIII 61677. - Pelz-Eden AG Zürich VIII 19262. - Pfäffli Walter elektrotechn. Unternehmung VIII 61711. - Reisekasse der Kantons-polizei Klasse 1945 VIII 61693. - Ritterdruck Thomas Mislin VIII 40573. - Riegg Peter Organisations-Techniker VIII 61718. - Schenker Peter Kaufmann VIII 61695. - Scherrer Paul kaufm. Angestellter VIII 61705. - Schmid Max Boutique Modac VIII 61627. - Sonn Hans Reallehrer VIII 61713. - Spring Max Denkmal- u. Grabmalrestaurationen VIII 28424. - Vöggtin Treuhand AG (Konto Kirchensteig 6 Glattbrugg) VIII 34234. - Vöggtin Treuhand AG (Konto Steinaeckerstr. 10 Glattbrugg) VIII 36180. - Waldruff Karl Liegenschaftenverwaltung VIII 11968. - Weiss Bruno mech. Werkstätte VIII 61615.

Cascia (Italia, Perugia): Supérieure du Monastère Sainte Rita Xla 8517. Bad Liebenzell (Württ., Deutschland): Hildenbrand Reinhard Missionar Geschäftsführer VIII 54718. Frankfurt (Main, Deutschland): Entscheidung V 29308. Pforzheim (Deutschland): Schmalz Reinhard Goldschmiedbedarf VIII 54719. Wien (Österreich): Achermann Alois Uhren en gros VIII 47093.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

RUF-INTRACONT der rechnende Buchungsautomat



IHR PROBLEM NR.1

Sie wünschen ständig saldierte Konten –
Sie benötigen laufend und ohne Mehrarbeit
addierte Journale –
Sie verlangen eine stets abschlussbereite
Buchhaltung –
Sie möchten die Jahresabschlussarbeiten auf
ein Minimum beschränken –

RUF WEISS RAT

Ruf macht Sie mit RUF-INTRACONT vertraut,
einem rechnenden Buchungsautomaten in 14
Ausführungsarten für Unternehmen jeder Grösse.
Alle Funktionen sind automatisiert – selbst
der Einzug von 2-3 Formularen, exakt zeilen-
richtig und unabhängig voneinander. Die Durch-
schriften entstehen mit zusätzlichen Farb-
bändern; Kohlepapier ist unnötig. Die Steuer-
brücken sind auswechsel- und verstellbar. 10
Tasten für Blindbedienung, mit 11-stelliger
Totalkapazität, dazu nach Wahl Kurztext oder
Volltext.
Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.

Besondere Merkmale des RUF-INTRACONT:
automatischer Formulareinzug mit
RUF-INTROMAT-Doppelrichter
Zehnertastatur für rhythmisches Blindtippen
10 oder 20 Symbol-Tasten
Volltext-Tastatur
bis 62 cm breite Walze
Rechenkapazität 11 Stellen
bis 25 Zählwerke

RUF-BUCHHALTUNG ZÜRICH
Hauptsitz: Badenerstrasse 595
Telephon: 051/54 64 00

RUFEN SIE RUF

Akten- schränke

Vielseitig kombinierbare Lateralschränke mit anpassungsfähiger Ausstattung: Tablare, Fächer, englische Züge, Tragstangen für Registraturen, Seitlich laufende Rolladen, daher bequeme Einhandbedienung.
Büro-Fürer, Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien: Tödi str. 48, Tel. 051/27 16 90. Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13



büro-fürer

Am meisten EFFICIENCY sichern Sie Ihren Telefonanrufen durch TELEPHONREGISTER, welche die Nummern nicht nur anzeigen, sondern automatisch wählen, also durch eigentliche Wählautomaten.

Unentbehrlich, weil das manuelle Wählen mehr und mehr zum unrationellsten Arbeitsgang wird, je mehr die Nummern stets länger werden und die «Besetzt»-Wahrscheinlichkeit zunimmt.

Bequem auch für die private Sphäre.

PTT-bewilligt sind jetzt drei Fabrikate, TELERAPID seit 1935, TELEXMAX mit Tasteneinstellung seit 1962.

NUMERUS ORGANISATION
Reynold Müller

Büromaschinen, Löwenstrasse 55/57, Zürich 1/23
(051) 25 65 83

Auch brauchbar für TELEX-Verbindungen!
(14 Länder Europas automatisch)



PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 65



Inserate

Im Schweizerischen
Handelsamtshatt
haben stets Erfolg!

visoclass®
Hängeregistratur

Für das Büro heute und morgen: Rüegg-Naegeli • Cie AG Zürich 22 Tel. 051/834141

Vitrinen, kleine Extraanfertigungen von Etagieren, Ladenmöbeln, usw. nach Ihren Spezialwünschen durch unsere leistungsfähige und modernste

Schreinerei- Abteilung

prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger G.m.b.H.

Efsustabrik, Musterkoffer, Besteckembauten,
Kempferstrasse 5, Zürich 7/32, Tel. (051) 32 67 96.



ACAFID A.G.
Treuhänd., Revisions- und
Organisationsgesellschaft

Leitung: W. Achermann
eidg. dipl. Bücherexperte VSB

Zürich 6, Büchnerstr. 19, 051/28 76 71
Lugano, Via Ciseri 4 091/2 80 74

Insérer dans la
FOSC. c'est s'as-
surer le succès



das unsichtbare Handtuch



Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr
schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles.
40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte
Luft aus dem Baege-Händetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baege-Händetrockner
kosten:



Modell Super,
1650 Watt Fr. 270.-
(mit Zeitschalter
oder Fusschalter)



Modell Progress,
2000 Watt Fr. 345.-
(nur mit Fusschalter)

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen
Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants,
Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern,
Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Tiersteinerallee 29, Tel. 061/34 18 11

HASLER HOLDING AG., BERN

Kapitalerhöhung von Fr. 18 000 000 auf Fr. 28 000 000 durch Ausgabe von 20 000 neuen
vinkulierten Namenaktien von Fr. 500.- nominal.

Die am 17. Oktober 1963 stattfindende ausserordentliche Generalversammlung der HASLER
HOLDING AG. wird über diese Kapitalerhöhung Beschluss fassen und gleichzeitig die
Zeichnung und Einzahlung der neuen Aktien feststellen.

Von den 20 000 neuen Aktien hat die HASLER HOLDING AG. bereits 10 000 Stück platziert.
Die unterzeichneten Banken haben die restlichen 10 000 neuen Aktien fest übernommen
und legen sie

vom 1. bis 10. Oktober 1963

zu folgenden Bedingungen zur Zeichnung auf:

1. Der Erwerbspreis beträgt Fr. 800.- zuzüglich Fr. 16.- 2% eidgenössischer Emissions-
stempel und Fr. 200.- für Bezugsrechte, total Fr. 1016.-. Die Bezugsrechte werden
von der bisherigen Alleinaktionärin zur Verfügung gestellt.
2. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist unter brieflicher Anzeige an
die Zeichner. Im Falle einer Überzeichnung der verfügbaren Aktien sind die Banken
berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
3. Erwerb und Eintragung ins Aktienregister der neuen Aktien unterliegen der Ge-
nehmigung durch den Verwaltungsrat der Gesellschaft.
4. Die Einzahlung des Erwerbspreises von Fr. 1016.- pro zugeleitete neue Aktie ist bis
spätestens am 15. Oktober 1963 zu leisten. Für Einzahlungen nach diesem Termin
wird ein Verzugszins von 5% berechnet.
5. Die Lieferung der Aktientitel erfolgt sobald wie möglich. Lieferscheine werden keine
abgegeben.

KANTONALBANK VON BERN
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
SPAR- & LEIHKASSE IN BERN

Für Mittel- und Kleinbetriebe

Zeit sparen – rationeller arbeiten –
Günstige Gelegenheit!

National-Rebuilt

Buchungsautomaten
KI. 31, 32, 33

neueste Modelle, leicht gebraucht, 6-25 Zählwerke, auf Wunsch mit
Lochband oder Anschluss an Lochkarte

Statistik-Maschinen

bis 30 Addierwerke

Analysier-Maschinen**Schalter-Maschinen**

KI. 2000, KI. 41 und 42

Hotelbuchungs-Maschinen

KI. 42

Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue. Garantie für
Material und Funktion – Unterhalts-Service.

Beratung, Organisation und Einführung durch erfahrene Fachleute

REBUMA SUTER AG., Uetlibergstrasse 350, Zürich 3/45
Tel. (051) 33 66 36/37

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Zum Zwecke der Vereinheitlichung wurden bei Aulass
der kürzlichen Kapitalerhöhung auch die

Couponbogen

zu den Anteilscheinen Nr. 1-36 000 neu gedruckt.
Selbstverwalter solcher Anteilscheine sind gebeten, die
alten Bogen zum UMTAUSCH vorzuweisen oder ein-
zusenden.

Die nächstjährige Dividende wird nur gegen Vorweisung
des neuen Coupons Nr. 49 ausbezahlt.

Aarau, den 30. September 1963.

Die Direktion.



Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft –
Inserieren Sie!

Kurse für Finanz- und Rechnungswesen

Abendkurse

Kurse	Abende	Tag
Finanzbuchhaltung	20	Mo.
Betriebliches Rechnungswesen	20	Di.
Statistik	7	Mi.
Organisation	12	Do.
Steuern	16	Fr.
Bilanzanalyse und Revisions- technik	9	Mo.
Plankosten II	9	Mo.
Konto-Korrent-Rechnen	5	Mi.

Nachmittage

Repetitionskurs für Buchhalterprüfung 1964	25	Sa.
Plankosten I	2	Sa.

Tageskurse

Plankosten-Seminar
Eingehende Behandlung aller Probleme der Plankosten-Rechnung. Ist-Soll-Vergleich, Stellen-, Träger- und Artikel-Erfolgsrechnung
Voll- oder Grenzkosten
6 Montage (4. Nov. bis 9. Dez. 1963)

von 8.30 bis 12.00 Uhr
und 14.00 bis 17.00 Uhr

Semesterbeginn: 14. Oktober 1963
Teilnehmerzahl stark beschränkt!

Prospekte und Anmeldung:

Ch. Caminada

Zürich 1, Lintheschergasse 21, Tel. (051) 27 91 88

Immobilien-Fonds

Ab sofort werden bis 21. Oktober 1963
hbg-Immobilien-Fonds-Zertifikate
ausgegeben,
zum Kurse von Fr. 1045.— netto,
ertragsberechtigt ab 1. Oktober 1963.
Im Agio von Fr. 45.— sind
der Einkauf in die Reserven sowie
ein Unkostenanteil inbegriffen.
Die Stückelung erfolgt in Zertifikaten
von 1, 5 und 10 Anteilen, diese
lauten auf den Inhaber und können
frei gehandelt werden.
Die Zertifikate sind mit Coupons per
30. September jeden Jahres,
nächstmal 30. September 1964,
versehen.

Coupons-Auszahlung

Einlösung der Coupons
per 30. September 1963
Fr. 45.35 netto Couponssteuer,
abzüglich
Fr. — 35 27% Verrechnungssteuer auf
Fr. 1.30, welcher Betrag für
die Geltendmachung des
Anspruches auf Verrechnung
oder Rückerstattung für die
Zertifikatinhaber mass-
gebend ist.
Fr. 45.— Nettoertrag pro Anteil

Zeichnungs- und Zahlstellen

Schweizerische Kreditanstalt, Basel
Schweizerische Spar- und Kreditbank,
Basel

Handwerker-Baugenossenschaft Basel
und Umgebung, Sevogelstrasse 30,
Basel, Tel. 061/42 05 32,
wo auch alle weiteren Auskünfte und
Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Coupon

einsenden an: **Handwerker-Baugenossenschaft
Basel und Umgebung
Sevogelstrasse 30, Basel**

Senden Sie mir/uns bitte unverbindlich Ihren Prospekt mit Zeichnungsschein

Name _____

Adresse _____

ELEKTRO-WATT

Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG.

Zürich**Einladung****zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 11. Oktober 1963, vormittags 11 Uhr
ins Savoy-Hotel Baur en Ville, Zürich

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1962/63.
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1963.
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom Dienstag, den 1. Oktober 1963 an, am Sitze der Gesellschaft in Zürich, Talaacker 16i zu Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung des Aktien bis spätestens Montag, den 7. Oktober 1963, am Sitze der Gesellschaft, in Zürich oder bei den folgenden Banken und Bankhäusern bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,
und deren schweizerische Zweigniederlassungen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
und deren Geschäftsstellen
Banque de Paris et des Pays-Bas, Gené
Hentsch & Cie, Gené
Lombard, Odier & Cie, Gené
A. Sarasin & Co., Basel
La Roche & Co., Basel
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich.

Zürich, den 17. September 1963.

Amteus des Verwaltungsrates
Der Präsident: Gimpper

Compagnie de navigation PAQUET



MARSEILLE

Schnelldampfer nach Marokko,
Senegal, Kanarische Inseln

Wöchentlich mehrmals ab Marseille

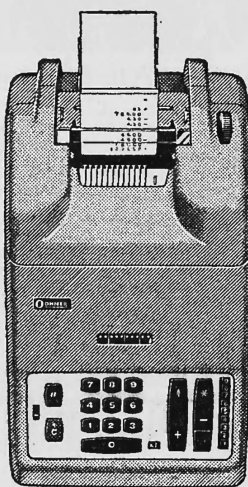
Tarife und Auskünfte und Konnossemente durch die Generalagenten in der Schweiz

VÉRON, GRAUER AG.

GENÈVE, Basel, Zürich, St. Gallen

noch schneller als zuvor...

jetzt 250 Anschläge pro Minute!



ODHNER XX

ein neuer schwedischer technischer
Triumph, von dem auch Sie profitieren
können.

- einfaches, niedriges, übersichtliches Tastenfeld
- federleichter Anschlag
- automatische, verkürzte Multiplikation, Kreditsaldo
- ausgezeichnete schwedische Stahl, hervorragende Qualität und elegante Formgebung

Generalvertretung für die Schweiz:

Rechenmaschinen-Vertriebs AG.

Luzern Murbacherstr. 3 Tel. (041) 2 23 14

Fonds de placements de VALCOSA, Lausanne
(Fonds suisse de placements)Parts Immobilières «Série A» au porteur
Paiement du coupon N° 1Pour l'exercice comptable se terminant le 30 septembre 1963 et couvrant une
période de 6 mois, le revenu suivant sera payé dès le 30 septembre 1963, contre
remise du coupon N° 1:Revenu net par part = Fr. 10.65
(montant exempt de tout impôt à la source)Ce coupon est payable auprès de la banque dépositaire, des domiciles de
souscription et de paiement ou de votre banque habituelle.La banque dépositaire: Banque Commerciale de Lausanne,
Galeries Benjamin Constant 1,
Lausanne.La direction du fonds: VALCOSA, Valeurs Communes S.A.,
Petit-Chêne 38,
Lausanne.Zu verkaufen
gebrauchte, jedoch sehr gut erhaltene
rollfähige

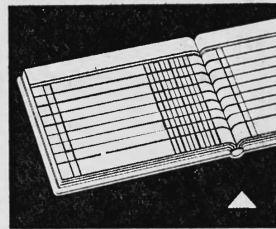
SBB-Kesselwagen

26,5 m³ Inhalt.

Anfragen unter Chiffre U 250 885 X
Publicitas Bern.

Geschäftsbücher

in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Prägen von Adressplatten
können von leistungsfähiger

Adressen-Prägerei

kurzfristig übernommen werden.

Anfragen unter Chiffre OFA
2387 E an Orell Füßli-Annoncen
Zürich.SOCIETÀ LOCARNESE DI PARTECIPAZIONI E IMMOBILIARE
LOCARNO

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale degli azionisti della nostra società del 27 settembre 1963, ha
deciso di distribuire per l'esercizio 1962 un dividendo di fr. 3.— per azione, pagabile dal
28 settembre 1963 contro consegna della cedola N° 1 sotto deduzione del bollo federale sulle
cedole del 3% e della imposta preventiva del 27%, in

Fr. 2.10 netti

presso l'Unione di Banche Svizzere, Locarno.

Locarno, 27 settembre 1963.

Società Locarnese di partecipazioni
e immobiliare.

FINCOMMES S.A.

Società Finanziaria Commercio Estero con sede in Lugano

Assemblea annuale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea annuale ordinaria

per il giorno 22 ottobre 1963, alle ore 10, presso lo studio legale-notarile dell'Avv. Dr. Fabio
Pavlo Fornal, in Lugano, via Cattedrale 4, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Relazione dell'amministrazione.
- 2° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per l'anno 1962.
- 3° Rapporto dell'ufficio di controllo e di revisione e approvazione dei conti e scarico
all'amministrazione.
- 4° Eventuali.

Lugano, 24 settembre 1963.

L'amministrazione
della Fincommes S.A.

Chemedica S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 10 octobre 1963, à 11 heures, en l'étude du notaire Marc Chessex, à Montreux.

Ordre du jour: 1° Augmentation du capital social, constatations légales.
2° Modification des statuts.
3° Election d'un administrateur.Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou
tout autre justificatif par le bureau de Chemedica S.A., Montreux, rue de Chillon 1, Territet,
où le projet des nouveaux statuts peut être consulté.

Le conseil d'administration.

Microfilm?...

Walter Rentsch AG!

Fragen Sie Europas Spezialisten

Beratung/Demonstration/Verkauf/Service

Zürich 5/23, Heinrichstr. 216, Tel. 051 42 32 22
Basel, Bern, Genf, St. Gallen